Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 933/95

av den 10 april 1995

om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa viner med ursprung i Bulgarien, Ungern och Rumänien

(EGT L 96, 28.4.1995, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets förordning (EG) nr 685/98 av den 16 mars 1998	L 96	1	28.3.1998
►**M2**	Rådets förordning (EG) nr 813/98 av den 7 april 1998	L 116	1	18.4.1998
►**M3**	Rådets förordning (EG) nr 1481/1999 av den 14 juni 1999	L 172	1	8.7.1999
►**M4**	Rådets förordning (EG) nr 1482/1999 av den 14 juni 1999	L 172	7	8.7.1999
►**M5**	Rådets förordning (EG) nr 1774/1999 av den 29 juli 1999	L 212	1	12.8.1999
►**M6**	Rådets förordning (EG) nr 388/2000 av den 24 januari 2000	L 49	4	22.2.2000
►**M7**	Rådets förordning (EG) nr 678/2001 av den 26 februari 2001	L 94	1	4.4.2001

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 933/95

av den 10 april 1995

om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa viner med ursprung i Bulgarien, Ungern och Rumänien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I enlighet med de avtal i form av skriftväxlingar som slutits mellan Europeiska gemenskapen å ena sidan och Bulgarien, Ungern och Rumänien å andra sidan, godkända genom beslut 93/721/EG, 93/723/EG och 93/725/EG ([1]), skall gemenskapen öppna tullkvoter med sänkta tullar för vissa viner med ursprung i de ovannämnda länderna. Tillgången till dessa kvoter skall begränsas till de viner ifråga som åtföljs av ett intyg, utfärdat av ett ömsesidigt erkänt officiellt organ, som bekräftar att vinerna omfattas av avtalet och har ursprung i de berörda länderna.

Dessa tullkvoter bör öppnas årsvis och gälla från och med den 1 januari till och med den 31 december.

Det är särskilt nödvändigt att säkerställa att alla berörda parter har lika och oavbruten tillgång till ifrågavarande kvoter samt att den tullsats som fastställs för kvoterna tillämpas oavbrutet på all import och återimport till alla medlemsstater av de produkter som uppfyller de fastställda villkoren, tills kvoterna har förbrukats.

Beslutet att öppna tullkvoter skall fattas av gemenskapen i enlighet med dess internationella åtaganden. Ingenting hindrar dock att medlemsstaterna för att säkerställa effektiviteten i den gemensamma förvaltningen av kvoterna tillåts att från kvotvolymerna dra de nödvändiga mängder som motsvarar den faktiska importen. Denna förvaltningsmetod kräver emellertid ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen, och den senare måste särskilt ha möjlighet att övervaka hur snabbt kvoterna förbrukas och underrätta medlemsstaterna om detta.

De bestämmelser om förvaltning och antagande av tullkvoter som gäller för de berörda länderna fastställs genom rådets förordning (EG) nr 1798/94 av den 18 juli 1994 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien och Ungern och om fastställande av detaljföreskrifter för anpassning av dessa kvoter (1994/97) ([2]).

([1]) EGT nr L 337, 31.12.1993, s. 3, 84, 173.
([2]) EGT nr L 189, 23.7.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2485/94 (EGT nr L 265, 15.10.1994, s. 5).

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M7

Artikel 1

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 skall tullarna på import av följande produkter med ursprung i Bulgarien, Ungern och Rumänien från och med den 1 januari 2001 tills vidare ligga på de nivåer och inom de tullkvoter som anges nedan för varje produkt.

a) Viner med ursprung i Bulgarien:

Löpnummer	KN-nummer (1)	Varuslag (2)	Årlig volym (hl)	Kvottullsats
09.7001	ex 2204 10	Mousserande viner i kärl om högst två liter	1 800	befrielse
09.7003	ex 2204 21	Vin av färska druvor	485 000	befrielse
09.7005	ex 2204 29	Vin av färska druvor	195 000	befrielse

(1) Se TARIC-koderna i bilagan.
(2) Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall uppgifterna om varuslag endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet, vad beträffar artikel 1.1, avgörs av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges skall förmånssystemet avgöras genom att KN-numret och uppgifterna om varuslag tillämpas tillsammans.

b) Viner med ursprung i Ungern:

Löpnummer	KN-nummer (1)	Varuslag (2)	Årlig volym fr.o.m. 1.1.2001 (hl)	Årlig ökning fr.o.m. 1.1.2002 (hl)	Tullsats
09.7010	ex 2204 10 ex 2204 21	Mousserande kvalitetsviner i kärl om högst två liter Vin av färska druvor	300 000	15 000	befrielse
09.7007	ex 2204 29	Vin av färska druvor	115 000	0	befrielse

(1) Se TARIC-koderna i bilagan.
(2) Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall uppgifterna om varuslag endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet, vad beträffar artikel 1.1, avgörs av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges, skall förmånssystemet avgöras genom att KN-numret och uppgifterna om varuslag tillämpas tillsammans.

c) Viner med ursprung i Rumänien:

Löpnummer	KN-nummer (1)	Varuslag (2)	Årlig volym (hl)	Kvottullsats
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Vin av färska druvor	300 000	befrielse

▼M7

(1) Se TARIC-koderna i bilagan.
(2) Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall uppgifterna om varuslag endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet, vad beträffar artikel 1.1, avgörs av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges, skall förmånssystemet avgöras genom att KN-numret och uppgifterna om varuslag tillämpas tillsammans.

2. Tillträde till de tullkvoter som avses i punkt 1 skall begränsas till viner åtföljda av dokument VI 1 eller utdrag VI 2, ifyllt i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3590/85 (1).

▼B

Artikel 2

Artiklarna 2 - 7 i förordning (EG) nr 1798/94 skall tillämpas.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter dagen för dess offentliggörande i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

(1) Kommissionens förordning (EEG) nr 3590/85 av den 18 december 1985 om det intyg och den analysrapport som krävs för import av vin, druvsaft och druvmust (EGT L 343, 20.12.1985, s. 20). Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 960/98 (EGT L 135, 8.5.1998, s. 4).

▼**M7**

BILAGA

TARIC-koder

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-kod
09.7001	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 99 91
09.7003	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
09.7005	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10
09.7007	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10

▼**M7**

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-kod
09.7010	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 99 91
	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
09.7013	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 19 99
		2204 10 99 91
		2204 10 99 99
	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10